

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Illustration de la première page de couverture

Dans le dernier numéro, nous avons publié les tarifs indicatifs pour le moissonnage-battage des diverses sortes de céréales. Le terme employé indique clairement qu'il ne s'agit là que de prix d'orientation. Ils peuvent donc être adaptés aux conditions locales par les groupes régionaux de moissonneurs-batteurs de l'ASETA. Le fait que la spirale des prix continue à tourner aussi dans ce secteur est malheureusement inéluctable. C'est précisément pour cette raison que le développement prévalant dans le secteur récolte me cause du souci depuis des années. En plus, rien n'indique que la cassure des prix indirecte affectant le moissonnage-battage forfaitaire pourra être enrayée en temps utile.

Que la brève comparaison suivante puisse donner une idée de la situation actuelle. Je me souviens qu'il y a environ 15 ans, une moissonneuse-batteuse coûtait 25'000 francs et permettait de récolter 25 ares par heure et un total de plus de 100 hectares par an. Aujourd'hui par contre, une machine moderne revenant à environ 100'000 francs est capable de récolter quatre fois plus, soit un hectare par heure. Mais il faut aussi savoir que le propriétaire d'un modèle de ce genre n'a plus que 30 à 60 hectares à sa disposition. C'est un fait que cette réduction ne permet plus de couvrir les frais et que les entrepreneurs agricoles sont forcés de remplacer leurs machines toujours plus souvent. Cela a pour conséquence de libérer un nombre de moissonneuses-batteuses d'occasion dont la mise en œuvre a pour effet de réduire encore plus fortement la surface moyenne des lots de céréales disponibles et explique pourquoi la spirale des prix continue à tourner.

En toute apparence, il n'existe point de panacée qui permettrait de remédier à cette crise de plus en plus grave. Elle pourrait cependant être atténuée quelque peu en appliquant les palliatifs suivants:

- Prolonger au moyen d'un entretien optimal la durée d'utilisation des machines actuelles dont le haut standard technique est indiscutable.
- Renoncer à des achats d'équipement de prestige.
- Faire preuve de plus de solidarité entre entrepreneurs, par exemple lors d'allocations territoriales.
- Mieux tenir compte de la situation difficile des entrepreneurs; des exigences de plus en plus poussées méritent d'être rémunérées équitablement. La tendance des clients de «téléphoner le matin à l'entrepreneur en vue de récolter l'après-midi du même jour» contribue aussi à l'accélération de la spirale de prix.

Pour beaucoup, ce carrousel ne peut aboutir qu'à des faillites dont personne ne profitera en fin de compte.

Photo: Bü

Werner Bühler

Edition du mois de juillet No 9/81

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, 5200 Brougg
Tél. 056 - 41 20 22

Pour des indications plus complètes, voir à la page 412

Table des matières

| | Page |
|--|------|
| Comparaison des pertes de grain occasionnées par les systèmes de moissonnage-battage anciens et modernes | 407 |
| Machines de fenaison à deux essieux pour exploitations de montagne | 413 |
| Un nouveau système de protection contre les gelées tardives | 418 |
| 10e Salon International des Inventions de Genève | 420 |
| La page des nouveautés | 421 |
| Nouvelles de l'industrie des machines agricoles | 423 |
| Monsieur Willi Aebi fête ses 80 ans | 425 |
| Gardez-vous d'échelles métalliques! | 427 |
| L'ameublement de la bande de labour | 426 |
| Nouvelles des sections: Genève | 427 |
| Bulletin de la FAT 9/81 | |
| — Tableau des types de faucheuses rotatives | 434 |

| | |
|---------------------|-----|
| Liste des insérants | 428 |
|---------------------|-----|

Avec de nouvelles presses Welger à haute densité dans l'avenir

Vous connaissez la conception technique réputée des presses WELGER: Aiguilles protégées par embrayage à double effet breveté, picup stable monté sur amortisseur hydraulique, excluant toutes secousses même à grande vitesse de travail ou de déplacement, roue de transport encastrée sous le couloir à paille, d'où possibilité d'un très large picup avec un minimum d'encombre-

ment de transport, noueurs pour toute sorte de ficelle etc.

Welger a encore fait davantage pour l'augmentation de la solidité et de la sécurité de fonctionnement. Grâce aux nouvelles expériences techniques, l'entraînement principal et les ameneurs de paille sont équipés de nouvelles sécurités de surcharge automatiques.

Les presses à haute densité WELGER encore meilleures et avec moins d'entretien.

Représentation et service pour toutes les machines WELGER depuis des dizaines d'années chez

Agrar

AGRAR Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil/SG Tél. 073 251625

